INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13643-1

First edition 2013-07-01

Ships and marine technology — Manoeuvring of ships —

Part 1:

General concepts, quantities and test conditions

Navires et technologie maritime — Manoeuvres des navires —
Partie 1: Notions générales, grandeurs et conditions d'essai





roduced or utilized fe internet or an or ISO's memi All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
For	eword		iv
1	Scop	oe	1
2	Norr	mative references	1
3	Terms and definitions		1
4		systems	
	4.1	General	
	4.2 4.3	Earth-fixed axis system Ship-fixed axis system	
_	_		
5		tion coordinates	
6	Angles		
	6.1	Angles of flowest parts of the ship	
	6.2 6.3	Angles of flow at parts of the shipEulerian angles	
7		eral quantities	
7	7.1	Physical quantities	
	7.1	Geometrical quantities	
	7.2	Mass quantities	
	7.4	Velocities and accelerations	
	7.5	Forces, moments and their coefficients	
	7.6	Control quantities	19
	7.7	Propulsion	
	7.8	Derivatives	22
	7.9	Dynamic stability	
	7.10		
8	General test conditions, documentation		28
	8.1	General	
	8.2	Environment	
	8.3	Ship	
	8.4 8.5	Test reports	
Α			32
Anr	1ex A IIn	oformative) Alphahetical list of symbols	37.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

The committee responsible for this document is ISO/TC 8, Ships and marine technology, Subcommittee SC 6, Navigation and ship operations.

ISO 13643 consists of the following parts, under the general title Ships and marine technology — *Manoeuvring of ships*:

- Part 1: General concepts, quantities and test conditions
- Part 2: Tuning and yaw checking
- Part 3: Yaw stability and steering
- Part 4: Stopping, acceleration, traversing
- Part 5: Submarine specials
- Part 6: Model test specials

Ships and marine technology — Manoeuvring of ships —

Part 1:

General concepts, quantities and test conditions

1 Scope

This part of ISO 13643 applies to manoeuvring tests with surface ships, submarines, and models.

This part of ISO 13643 defines concepts, symbols, and test conditions constituting general fundamentals which are to be applied for the description and determination of certain ship manoeuvring characteristics together with the respective test-specific physical quantities contained in ISO 13643-2 to ISO 13643-6.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 19019, Sea-going vessels and marine technology — Instructions for planning, carrying out and reporting sea trials

ISO 80000-1, Quantities and units — Part 1: General

ISO 80000-3, Quantities and units — Part 3: Space and time

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

manoeuvring

all manoeuvres, manoeuvring tests, and tests or other methods, such as computations, simulations, etc. to establish manoeuvring characteristics

Note 1 to entry: Manoeuvring includes measures to maintain cruising conditions under external disturbances.

3.2

manoeuvre

ship operation measures to change course and/or speed, and in case of submarines, depth

Note 1 to entry: Special actions taken, e.g. for casting-off, turning aside, or rescuing (person over board), are included.

3.3

manoeuvring test

test conducted with a full-scale ship, submarine, or a model to determine and evaluate the manoeuvring characteristics under standardized conditions

Note 1 to entry: Manoeuvring tests are often similar to manoeuvres but organized in such a manner that, as far as possible, specific manoeuvring characteristics can be measured individually.

3.4

CC-Code

computer compatible symbols introduced by the 14th International Towing Tank Conference